ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
14
242

Управління ОВС
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 55000

Берко

Мария Лукинична

начато 7 ноября 1945 г.

окончено 30 августа 1955 г.

на 6 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 242

...а.

Пищевики вместе со всем советским — говорит тов. Зотов, — будут ...рженно трудиться над досрочным ...нием пятилетнего плана, над ...шим расширением товарооборота, ...рейшим созданием обилия пище...одуктов в нашей стране.

...тат **Д. Туратбеков** говорит, что ...ический призыв ленинградцев о ...ывании социалистического сорев... за выполнение послевоенной ... в четыре года нашел ... среди рабочих, колхозников и ин... Киргизской республики. Про... Киргизии к 10 декабря ...ода выполнила годовой план вы... валовой продукции, а к 1 января ...ода годовой план был выполнен ...5 процента. По сравнению с ...одом выпуск продукции увели... на 15,2 процента.

...хлебопоставок республикой был ... досрочно, к 30-й годовщине Ве... Октября. Сверх плана колхозники ...ударству 700 тысяч пудов зерна. ...чи сахарной свеклы Киргизия ...еревыполнила, при чем урожай... среднем достигла 230 центнеров ...а. Больших успехов добились кол... в развитии животноводства.

...Туратбеков говорит, что бюджет ...ой ССР на 1948 год обеспечи... ...льнейший рост всех отраслей на... ...хозяйства и культуры республи...

«С ...особо останавливался на вопросах ...ства Большого Чуйского канала ...окойского водохранилища.

...т **Т. Бердыев** говорит, что за... ...ованный по Советскому Туркме... бюджет полностью обеспечивает ...ее хозяйственное и культурное ... республики.

...еризуя успехи, достигнутые ...ися Туркмении, депутат Берды... ...ает, что промышленность союз... ...еспубликанского подчинения вы... ...годовой план по выпуску вало... ...кции на 106 процентов, по до... ...ефти план перевыполнен на ...ента. Колхозники, работники ...вхозов успешно выполнили взя... ...ебя обязательства по государст... ...плану заготовок хлеба, шелка ...я.

...иеся Советского Туркменистана ...змом включились в социалисти... ...ревнование за досрочное выпол... ...тана послевоенной пятилетки. ...ыев отмечает, что дореволюцио... ...кмения жила в темноте и не...

«М... Сейчас в Туркменской Совет... ...ублике действуют 1.100 школ, ... обучается около 200 тыс. де... ...льшинстве аулов имеются се... ...школы, в городах открыты шко... ...етки и десятилетки. В республи... ...я 6 вузов, 39 техникумов, 11 ...-художественных школ.

... советской власти в Туркме... ...лось и успешно развивается ...ством поставлены новые большие задачи. План на 1948 год предусматривает высокие темпы развития всех отраслей сельского хозяйства. Посевные площади колхозов должны быть расширены на 15,5 процента по сравнению с предыдущим годом. В ряде республик и областей посевная площадь должна достигнуть довоенного уровня. В колхозах Украины, в районах Сибири, в центральной нечерноземной зоне, на Северном Кавказе посевные площади приблизятся к довоенному уровню. Посевные площади зерновых культур возрастут по сравнению с прошлым годом на 11 процентов.

Депутат **С. М. Шарафеев** говорит, что трудящиеся Татарии отметили 1947 год новыми трудовыми достижениями: промышленность республики выполнила план на 102,7 процента, выпуск продукции вырос на 34,8 процента и превысил довоенный уровень на 80 процентов. Предприятия Татарии в истекшем году увеличили производство кожаной и валяной обуви, льняных тканей, пишущих машин, освоили производство комбайнов, шестирядных сеялок и других видов продукции. Досрочно выполнили план хлебопоставок колхозы и совхозы республики, сдав на миллионы пудов зерна больше, чем в 1946 году.

Говоря о бюджете на 1948 год, тов. Шарафеев просит рассмотреть ряд практических вопросов, в частности о строительстве новых складских помещений, сушилок, а также пополнении автомобильного парка. Тов. Шарафеев ходатайствует также о дополнительном завозе в Татарию тракторов, автомашин и сельхозмашин.

Министр лесной промышленности СССР **Г. М. Орлов** говорит, что лесная промышленность в течение ряда лет неудовлетворительно справляется с выполнением государственного плана. В августе прошлого года правительство приняло специальное постановление, посвященное вопросам механизации лесозаготовок, освоения новых лесных районов, создания постоянных кадров для лесозаготовок.

За период 1948—1950 годов лесная промышленность получит десятки тысяч электропил, 16 тысяч специальных трелевочных тракторов и несколько тысяч трелевочных лебедок, большое количество моговозов, тракторов, платформ, вагонов, автомашин и т. д. В лесу будут работать несколько тысяч передвижных и постоянно-действующих энергетических установок. Особое внимание будет уделено жилищному строительству, что будет способствовать обеспечению лесозаготовок постоянными кадрами.

Сейчас лесная промышленность вступила в решающие дни осенне-зимнего сезона. Необходимо принять все меры к тому, чтобы полностью выполнить план заготовок леса. В заключение депутат Орлов пред'являет ряд претензий к министерствам-поставщикам, которые не обеспечивают потребности лесной промышленности в инструментах и оборудовании.

— Партия, правительство и лично товарищ Сталин, — говорит тов. Орлов, — уделяют лесной промышленности исключительное внимание. Вопросами работы лесной промышленности в настоящее время ...здает прочную основу для дальнейшего улучшения благосостояния трудящихся. План 1947 года по валовой продукции промышленность республики выполнила на 102 процента. По сравнению с 1946 годом валовая продукция возросла на 46 процентов.

В 1947 году промышленные предприятия Белорусской республики освоили производство свыше 80 новых изделий, в том числе гидротурбин, центробежных насосов, кирпичных прессов, сверлильных станков, листового проката и т. д.

Сельскохозяйственные работы в республике в 1947 году были проведены в более сжатые сроки, чем в 1946 году. Белоруссия одной из первых выполнила план поставок хлеба и картофеля. Посевная площадь всех культур по сравнению с 1946 годом увеличилась в колхозах республики на 18 процентов.

Тов. Жданович отмечает, что республика еще испытывает серьезные затруднения с жильем, транспортом и другими видами коммунального обслуживания. Он считает необходимым принять решительные меры для быстрейшего восстановления жилищного и коммунального хозяйства столицы республики Минска и наиболее разрушенных городов республики — Гомеля, Витебска, Полоцка, Могилева и Молодечно.

Министр текстильной промышленности СССР **И. К. Седин** говорит, что текстильная промышленность, как и вся промышленность Советского Союза, производственную программу двух первых лет послевоенной пятилетки выполнила. В 1947 году выпуск продукции по сравнению с 1946 годом увеличился на 36,5 процента.

Значительно перевыполнен план производства шерстяных и шелковых тканей, ниток, искусственного шелка, хлопковолокна и других текстильных изделий. Выпуск хлопчатобумажных и льняных тканей по сравнению с 1946 годом возрос на 34 процента. Продукция предприятий шерстяной, шелковой и кордной промышленности в октябре прошлого года достигла довоенного уровня. Однако план по выпуску хлопчатобумажных изделий выполнен только на 95,2 процента.

В 1947 году, впервые за последние шесть лет, текстильная промышленность не только выполнила план по накоплениям, но и дала 18.400 тысяч рублей сверхплановой экономии. Перевыполнено задание по снижению себестоимости продукции.

Министерство приняло меры к улучшению качества и ассортимента выпускаемых тканей. Увеличился выпуск бельевых и платяных тканей, сатина, мерсеризованных хлопчатобумажных тканей, шерстяных, шелковых и льняных тканей. Тов. Седин считает, однако, что еще далеко не все сделано для улучшения качества текстильных изделий.

В 1948 году текстильная промышленность увеличит по сравнению с 1947 годом выпуск хлопчатобумажных тканей на 21 процент, шерстяных — на 23 процента и шелковых — на 20 процентов. Выпуск шерстяных и шелковых тканей искусственного волокна превысит довоенный уровень.

Чехословацкий парламент одобрил советско-чехословацкое торговое соглашение

ПРАГА, 5 февраля. (ТАСС). Вчера законодательное Национальное собрание единодушно одобрило торговое соглашение между Советским Союзом и Чехословакией, подписанное в Москве 11 декабря 1947 года. Многие депутаты парламента от имени всех политических партий, представленных в парламенте, в своих выступлениях отметили исключительное значение советско-чехословацкого торгового и других хозяйственных соглашений с СССР для дальнейшего экономического восстановления и развития Чехословакии.

Депутат Фирлингер, выступая с докладом от имени парламентского комитета по вопросам торговли, подчеркнул исключительную выгодность для Чехословакии торговых и экономических связей с СССР. Торговое соглашение с СССР, сказал Фирлингер, избавило нашу страну от голода, который мог разразиться вследствие прошлогодней засухи. Исключительное значение соглашения состоит также и в том, что оно на целых пять лет гарантирует поставки сырья для чехословацкой промышленности, а чехословацкую промышленность на этот срок загружает заказами. Фирлингер заявил далее, что соглашение с СССР, а также ранее подписанное польско-чехословацкое экономическое соглашение являются «международным триумфом плановой системы хозяйства».

Отметив полное бескорыстие Советского Союза при заключении экономических соглашений с иностранными государствами, Фирлингер заявил, что этого нельзя сказать о проводимой в этом отношении политике США. Так называемый экономический «план Маршалла» является средством, при помощи которого намереваются создать блок, направленный против Советского Союза и стран Восточной Европы. Фирлингер подчеркнул, что если Советский Союз оказывает помощь другим странам без каких-либо политических и экономических условий, то «план Маршалла», выдвигая кабальные условия, ведет к восстановлению военного потенциала Западной Германии и создает серьезную угрозу для безопасности народов.

От имени комитета по внешнеполитическим делам выступил депутат Вилем Новы, который заявил, что если советско-чехословацкий договор о дружбе и взаимопомощи «стал фундаментом свободы и безопасности республики, то экономическое соглашение должно явиться основой экономического процветания Чехословакии».

Депутат Вацлав Давид (коммунистическая партия) в своей речи отметил тот факт, что все трудящиеся Чехословакии с величайшей радостью приветствовали подписание советско-чехословацкого торгового соглашения, свидетельствующего о еще большем укреплении братских отношений между народами Советского Союза и демократической Чехословакией. Давид затем резко осудил антинародную деятельность чехословацких реакционеров, которые не перестают клеветать на Советский Союз. Давид заявил, что во главе парламентского комитета по внешнеполитическим вопросам не может находиться депутат от народной партии Духачек, главный редактор журнала «Обзоры», который систематически клевещет на Советский Союз и другие славянские страны.

С речами выступил также ряд других депутатов.

Выступление Садака в меджлисе

АНКАРА, 5 февраля. (ТАСС). Опубликование данных о том, в чем конкретно должна выразиться американская «помощь» Турции по «плану Маршалла», вызвало в Турции серьезную тревогу. Запрос по этому поводу сделал на-днях в меджлисе депутат Эриширгиль.

С ответом выступил министр иностранных дел Садак. Не задумываясь о национальном достоинстве представляемой им страны и не щадя слов для льстивых утверждений, что американцы питают добрые намерения в отношении Турции, Садак вынужден был предостеречь турок против «преувеличенных надежд» на помощь по «плану Маршалла». Садак заявил, что турецкое правительство «сообщило данные о нынешнем состоянии производства, о том, насколько Турция сумеет увеличить его своими собственными средствами, какую долю будет потреблять внутри страны и какую сможет дать другим странам, в чем заключаются потребности Турции в экспорте и как он может развиваться в дальнейшем, в какой помощи Турция нуждается для увеличения своего производства и как оно может развиваться в случае оказания этой помощи. На основе этих данных было установлено, что для развития сельского хозяйства и для добычи руды и другого сырья в размерах, обеспечивающих эффективную помощь Европе, Турция нуждается в материалах стоимостью в 615 млн. долларов».

В какой же мере эти потребности Турции могут быть удовлетворены по «плану Маршалла»? Отвечая на этот вопрос, Садак заявил, что американцы отнесли Турцию к числу стран, которые способны оказывать помощь развитию Европы сельскохозяйственными продуктами и рудой. Однако, считая, что Турция обладает достаточными платежными средствами и достаточными запасами золота и валюты, американцы заявили, что Турция сможет получать из Америки необходимое ей машинное оборудование за наличный расчет. Таким образом, как признал Садак, Америка, продиктовав Турции, что ей надо делать в области экспорта и что она должна вывозить в другие страны, в то же время по существу лишила ее кредитов для закупки оборудования, необходимого для механизации сельского хозяйства и развития горнорудной промышленности.

Как признал Садак, турецкое правительство вынуждено было возразить против такой позиции США. «Во время переговоров в Анкаре и Вашингтоне, — сказал Садак, — мы подчеркнули многостороннее значение позиции Турции, а также ее финансовые и экономические затруднения, об'ясняющиеся нашим политическим и географическим положением. Мы пояснили, что производство не увеличится без развития экономики, что для ее развития и получения возможности оказывать помощь развитию Европы мы нуждаемся в машинном оборудовании. Мы обратили их внимание на то, что для приобретения оборудования у нас нет валюты и что расчеты по внешней торговле и платам не основаны на правильных предположениях. Мы заявили, — сказал обиженно Садак, — что никак не можем понять, почему Турцию ставят в одинаковое положение со Швейцарией и Португалией, которые в докладе Парижской конференции открыто заявили, что они не нуждаются в кредитах и валюте».

Как явствует из дальнейших слов Садака, американцы пренебрегли турецкими возражениями. Они предупредили Турцию, что кредиты получат только те страны, которые не имеют долларов для закупки машин, при чем США будут «расследовать в конце каждого периода в каждой стране, как расходуются американские кредиты».

В местных демократических кругах указывают, что этот американский ответ раскрывает то, о чем упорно умалчивал Садак, а именно, что американцы имеют целью путем предоставления кредитов поставить получающие их страны под американский контроль. Поскольку эта задача уже выполнена в отношении Турции, американцы лишают ее кредита. Как видно из слов Садака, Турции не помогли напоминания о том, что она тратит огромные средства на дело «защиты мира», т.-е. что она, служа планам США, несет непосильное бремя военных расходов.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: Москва, 6. Пушкинская площадь, 5. Телефоны отделов редакции: Для Экономического—К 4-72-46; Сельского хозяйства—К 5-71-11; Пропаганды—К 5-23-20; Науки и техники—К 5-76-17; Школ и вузов—К 3-69-0
Издательство—К 4-71-45, К 4-75-06. Прием об'я

Б 00731. Типография «Известий Советов депутатов трудящихся ССС

171

2

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 232 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Франкфурт Н/о.

1. Фамилия, имя, отчество	Берко Мария Луковна
2. Год и место рождения 1924	с Вазельшы Недрогайского р-н Сумск обл.
3. Национальность Укр.	4. Образование 4 кл.
5. Специальность	Нет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Хуй Берки Недрогайск. р-н Сум. обл. в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет
8. Почему оказался на территории другого государства	1941/10 увез. в герман. гор. Крюмель
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	1941/10 германия гор. Крюмель на фабрике порозгрузке 1 май 45 Американы
12. Какие отобраны документы при регистрации	Нет
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Мать Хуй Берки Недрог. р-н Сум. обл.
14. Куда следует на постоянное жительство	Хуй Берки Недрог. р-н Сум. обл.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Берко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Мл. Л-ий [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Ст. Л-ий [illegible] (Ванко)

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Берко

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «29» IX 1945 г.

7/+XI-45 р. 1.XII-45 г. 3

До Недригайловської РайНКВД
від гром. с. Козельного кол. Фрунзе
Недригайлов р-ну Сумської обл.
Берко Марії Лукичної

Заява.

Прошу Недригайлов РайНКВД
притягати мене до свого
місця жительства по скільки
я дійсно родилась в цьому селі
1924 року де прожила до 1943 р.
В 1943 році була забрана в
германію де пробула до
1-го мая 1945 року.
А тому прошу притягати мене,
до цього. Берко.

27/XI-45 року

4

Автобіографія.

Я громадянинка Берко Марія Лукична с. Козельного к-ту Фрунзе Недригайлов рн. Сумской обл.

Родилась 1924 року в сімі середняка Батьки мої занімались хліборобством. При батьках я жила до 1943 року

В 1943 року 6 липня була забрана в германію дей пробула до 1го мая освободили Нас Англійці.

29го мая 1945 року перейшли ми до своєї красної армії, дей пробула в подсобному хозяйству, до 13 листопада 1945 року.

Прибула на вою терито родину 22 листопада 1945 року дей проживаю коло своєї матері в х. Тимчинки Недригайлов рн Сумской обл.

До цього Берка,

Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 №

и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде

как из англ. окк. зоны

справочном учете с отражением на оперативно-

Пересмотрел Бабчин

Согласны:

Начальник 4 отделения

Нач. отд. УКГБ при

по Сумской обл.

30.8 1955

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Франкфурт н/О (Германия)

Видом на жительство служить не может

Действительно по «29/I» 1945 г.

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Берка Мария Лукьевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1924, место рождения Казембки Недригайлов р-н Сумской об.

в том, что он по прибытии из Германии из гор. Кюстрин с 24/IX 1945 м-ца по «29/IX» м-ца 1945 г. содержался в № 232 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Хут. Берки Недригайловского р-на Сумской об.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Усер
26.X.45
[illegible]

6

55000 6

1. Фам. Берко
2. Имя Мария
3. Отч. Лукавно
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Казельцы Недроганский р-н Сумская об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Берки Недроганский р-н Сумская об.
7. Проф. (спец.) 4 кл
8. Парт. б/п 9. Нац. 4 кр. 10. Гражд. СССР.
11. За границей был с 9/X 1941 г. по 2/V 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
1941/X у Германии гор. Крюмель на фабрике
На Ин Трушч.
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта № 232
~~Село~~ Франкфурд н/о
Город
Область
Республ. Германия

фильтрацию прошел
с 24/IX 1945 г.
по 29/IX 1945 г.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: Направка на место жительства

б) выбыл 29/IX 1945 г. с. Бодки Недригайский р-н
направлен (указать точный адрес, куда
Сумской об.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ 30/X 1945 г. при №
в Сумское
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

7

1. Фам. Берко
2. Имя Мария
3. Отч. Лукична
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. Сумская обл., Недригайловский р-н, с Новый
6. Адрес Сумская обл., Недригайловский р-н, с Берки
(до оккупации или призыва в армию)
7. Спец. (проф.) учащийся
8. Нац. украинец
9. Служил ли в действующей армии

(название и номер части, должность, звание)

10. Когда и где был пленен
или когда, откуда выехал (угнан) за границу

11. За границей прожив. с 1/X 1941 г. по 2/V 1945 г.

12. Орган МГБ—УМГБ
УМВД Сумской обл.
(составивший карточку)
1 спец. отдел

Настоящая карточка составлена по материалам, принятым в 1949 году из МВД СССР, на советских граждан, репатриированных из заграницы по окончании Отечественной войны 1941—1945 гг.

Где хранится основание (подлинная карточка)
Арх. № 3
Том № 8
Название органа:
Нб-132/99

13. В каких странах (зонах оккупации) проживал и что делал В Германии г Ярмолинцы на ф-ке.
(если находился в плену, указать в каком лагере и что делал)

14. Где и когда проходил фильтрацию Франкфурт, Германия
(название органа и его точный адрес)

15. Откуда прибыл для фильтрации

16. Решение фильтрационного органа

17. Выбыл «29» / IX 1945 года Сумская обл. Недригай-
Направлен ловский р-н, с Гоголки.
(указать точный адрес, куда выбыл на жительство после фильтрации)

18. Имеющиеся сведения о последнем месте жительства
(указать адрес и на какое число)

19. Арх. № 55000
(проверочно-фильтрационного дела, указать орган, где хранится, если дела нет, когда, куда направлено)

Карточка составлена «21» / I 1954 г. Почуча
(фамилия, составившего карточку)

2369 Изготовлено Отделом «А» МГБ СССР

8

1. Фам. Берко
2. Имя Мария
3. Отч. Луковна
4. Год рожд. 1924 5. Место рожд. С. Каземы Недрогапский р-н Сумская об.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Берки Дрогапский р-н Сумская об.
7. Проф. (спец.) 4кл
8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с 2/X 1941 г. по 2/V 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал:
1941/X в Германию гор Крюмель по разгрузке

Тл. Вн. Труд.

Точный адрес фильтрационного пункта № 232

~~Село~~ Франкфурд н/о

Город

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 24/IX 1945 г.

по 29/IX 1945 г.

Дактилооттиск указательного пальца

а) Решение филътрац. комиссии: Напрaвка на место жительства

б) выбыл 29/IX 1945 г. Берки Недригайлвский р-н
направлен (указать точный адрес, куда
Сумской об.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „____" _____ 194 г. при №_____
в _____
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки _____

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

Уданій справі пронумеровано, прошнуровано та скріплено 8 (вісім) аркушів

12 05 2026 р.

Посада Нотаріус

Підпис

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома